SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
Provincias Id. 2'00 Id.
Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
R. Argentina Id. 2'40 M. N.
ANUNCIOS CONVENCIONALES

# BL AGRO

DIRECTOR
D. Jesús García Varela.
ADMINISTRADOR
D. Jesús Fernández Taboada

SEMANARIO

INDEPENDIENTE

Núm. 21

Palas de Rey (Chantada), 9 de Noviembre de 1930

Año I

#### T T TT

# Los únicos ciudadanos útiles a la co-

munidad nacional, son los que ahorran.
Aquellos que invierten lo que ganan,
cualquiera que sea la cuantía de la ganancia, en la satisfacción de sus vicios o
de sus necesidades, a los que llamamos
bienestar, son destructores de la ri-

queza.

Una de las más perniciosas falacias a la economía política, es la del consumo de los productos. El vulgo cree que el gastar sus ingresos por entero, es más útil a la congregación general, que el reservar una parte de ellos para mejor ocasión, y en espera de más prácticas inversiones de lo acumulado.

El que ahorra, tiene a su favor la presencia favorable de un caracter distinguido. El pródigo, el que nada reserva, es de gustos y aficiones nímias, aunque

él crea otra cosa.

El que ahorra produce envidia, acaso malquerencias, tal vez mofas; nunca menosprecio. Por eso los que guardan son respetados, y los pródigos explotados. De los unos se murmura, y la murmuración es el peor enemigo del murmurador; de los otros, de los pródigos, se les hace objeto de la adulación, que es lo especulativo de la injuria y del desprecio; la adulación, que es veneno, carátula y ganzúa.

Puesto que la vida es breve, ¿a qué guardar?—alegan los pródigos—. Con esta paradoja, cabe decir: ¿a qué el patriotismo? ¿A qué el honor? ¿A qué la

¡Socavemos todos los cimientos de la moral, que el mundo marcha!

Al ahorro, atribuyen los economistas la facultad creadora de nuevos medios de trabajo. Es el punto de vista de la utilidad; hay otro, el de los moralistas, de más excelsitud. El ahorro es una presunción de hombría de bien y de generosas ambiciones. En el ahorro, que es abstención, hay acepción, y por consiguiente virtud; el pródigo, es siempre egoista, es como Juan Palomo, yo me lo guiso, yo me lo como.

El ahorro, florece en los países de gran civilización, en los Estados Unidos más que en ninguna parte. En algunos casos, la presentación de una libreta de ahorro ante los Tribunales de este país es una valiosa atenuante al delincuente, y es atinada y juiciosa la práctica, porque, en resumen, el ahorro es previsión y prudencia, que son dos virtudes extremadas, en la civilización-

Concluiremos con uno de los ejemplos de un filósofo:

«Un niño metió la mano en un jarro de boco estrecha en que había nueces e higos; cogió tontos que no podía sacar la mano y se echó a llorar. El filósofo le dijo: Suelta algunas nueces. Y el niño así lo hizo, saliendo libre y contento.»

El que ahorra, desea menos y es siempre libre, nunca se ve cogido por el jarro. «Saca las nueces poco a poco», dice un proverbio inglés.

JESÚS TABOADA LÓPEZ.

## EL AHORRO Democracia social

Nuestros dias son duros de Vivir, que el cauce es viejo y la corriente es nueva; apresúrate, pueblo, a delinquir, hoy que cada delito es una prueba.

La antigua ley es como tronco muerto y en la muerte hay fatal renovación; pueblo: sé fuente en la devastación monótona y fatal de este desierto.

Pueblo fecundo, cardinal, cubierto en los despojos de la decadencia; mueve la antorcha en esta somnolencia del mundo ocaso y del mañana incierto.

Mira, fervientes, por el vasto imperio amenazado de la Europa en ruinas, las señales augustas del misterio resplandecer en todas las colinas.

EDUARDO MARQUINA.

CONVOCATORIA

# Asociación Republicana de Chantada

Se convoca a todos los indivíduos mayores de edad y desligados de compromisos políticos, que simpaticen con la causa republicana, para el acto de constitución de la Asociación Republicana de Chantada, que se realizará en el día de hoy en el domicilio social (Avenida de Luciano Travadelo-8-bajos).

Chantada, a 9 de Noviembre de 1930.

Daniel Vázquez Campo.

# Alborada

Esperta, meu ben querido, miña xoya, abr' os ollos que x' o sol pol-os outeiros vai tend' o manto d' ouro. Com' esmeraldas xigantes brilan os altos picoutos, prata líquida os regatos sobr' o seu leito de croyos arrastran, pra que de espello poda serv r o teu rostro. Antr' os frondosos carballos fan os páxaros un coro pra cantar a tua belleza, sol sor prendente y-hermoso. As frores d'o seu perfume D' os teus beizos encarnados o caravel oloroso abre, meu ben, meu feitizo, que cho pido de xinollos. Deixa o leito, queridina, deixa xa ese doce sono, dame, sol d'o curazon, a crara luz d'os meus ollos. FILOMENA DATO MURUAIS.

## VIÑA

en estado de máximo rendimiento, de tres cavaduras, y otras dos más de monte contiguas a la misma. Asimismo se vende la bodega y cuba de que también dispone.

Dicha finca está sita en términos de S. Pedro de Líncora, denominada Toalda. Para informes, Ignacio Gómez, Adaulfe.

## Un párroco celoso

#### que trabaja en bien del progreso, no solo espiritual, sino que también material de sus feligreses

De tal que se puede calificar a don Benjamín Lovelle, cura de San Pedro de Lincora, que, merced a su celo incansable, ha podido lograr la ayuda de la parroquia y alguna subvención del municipio para construir y terminar las obras de un edificio destinado a los loca les escuelas de su parroquia, cuyos salones son amplios, alegres y muy ventilados, a los cuales serán trasladadas las escuelas tan pronto como lo ordene el señor inspector de Primera Euseñanza, habiéndose celebrado el domingo último con tal motivo una simpática fiesta consistente en la bendición de dicho edificio, entronización del Sagrado Corazón, misa solemne y un suculento lunch con que abseguió a las autoridades y maestros titulares de aquellas escuelas.

Nuestra enhorabuena a tan celoso y entusiasta luchador en pro y beneficio de sus feligreses, deseando que este ejemplo sea imitado por muchos, y así progresará nuestra comarca tan falta de hombres de corazón.

### Dónde se forman los huracanes

El lugar donde nacen los huracanes y cómo y dónde soplan son asuntos de que trata el Boletín de la Sociedad Geográfica de Washington.

La mayor parte de los llamados huracanes de las Antillas nacen en los mares cálidos, en algún lugar situado entre las Antillas y la costa de Africa.

Probablemente son pequeños remolinos de aire al principio, que ganando intensidad debido a las diferencias de temperatura y de presión del aire, hasta que llegan a ser remolinos gigantescos y succionadores hasta el vórtice.

Cualquiera que pudiera colocarse al paso de un huracán apenas podría creer que tales vientos destructores tienen un movimiento giratorio. Sentiría una fuerte corriente de aire que se movía en linea recta a gran velocidad, derribando buques, árboles y edificios. Si lo observara largo tiempo, vería cómo el soplo destructivo cambiaba completamente de dirección.

Estos vientos se crean por la fuerza de bomba de remolino central, y mientras el vórtice del eje central se mueve lentamente sobre un territorio a razón de doce o catorce kilómetros, el viento sale disparado en todas direcciones y desaparece después de haber alcanzado su máxima velocidad.

La velocidad máxima es de 160 kiló-

metros por hora. El hecho de que algún ciclón haya soprado a una velocidad de 215 kilómetros y acaso 245, hace que se consideren como los de más extraordinaria violencia que se ha conocido.»

DE FOOT-BALL

### ACLARANDO

Palas de Rey, 7-11-1930.

Señor director de «EL AGRO».

Presente.

Muy señor mío: Viéndome precisado a aclarar algunos puntos del partido jugado en Taboada entre nuestro titular y el de aquella villa el díσ 26 del pasado, y en contestación a la alusión que con respecto al tal se nos hace en el número de EL AGRO correspondiente al día 2 del corriente, es por lo que, en nombre mío y de los demás equipiers le suplico la inserción de la presente nota aclaratoria en el semanario de su digna dirección.

Le anticipa gracias este suyo afectísisimo s. s. q. b. s. m., El Capitán.

Enterado por un número de este semanario correspondiente al día 5 de este mes y en el cual apareció una información referente a un partido de fútbol que se celebró en Taboada el domingo 26 de Octubre, me creo obligado a hacer algunas daclaraciones a dicho artículo, el cual, a mi modo de ver, no esta muy claro.

Hago constar que sí es verdad que ese día el «Palas Sporting Club» no lisponia de todos sus jugadores (es decir, que debido a causas justificadas no pudieron presentarse) no pudiendo por lo tanto nuestro equipo ir a Taboada como teníamos pensado, mas como el match se concertará para dicho día tuvimos que enviar los tres únicos equipiers de que disponíamos.

Además de esto, en el referido partido, no hubo tal empate a dos goals como se decía, pues ha terminado venciendo el equipo de Taboada.

Me permito hacer estas objeciones que creo convenientes no solo por nosotros, sino principalmente por los taboades es a quienes no quisiera ver ofendidos, puesto que siempre nos hemos portado bien. Repito que no hubo razón para ciertas cosas puesto que no jugó el «Palas Sporting Club», que solo había de este equipo tres jugadores; además, que el triunfo fué claro de los taboadeses.

# Visite V. hoy la EXPOSICIÓN EN LA MODA

# Villa Julita

Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos. Hay estanco y se expende papel sellado

letras y sellos. (Antes conocido por «de Páramo») Esquina a la Plazuela de Oriente CHANTADA,

Taller de Ebanistería Construcción de Retablos, Muebles y Obras en toda clase de estilos y maderas.

# Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le

#### "Naumann"

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

#### Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e ÎDEAL No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carrillón", "Weinsyer", el "Longines", "Omega", "Lipe", Ciros", "Cima", "Rosef Patti" y otras marcas acreditadicimas para a dísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE RE-PARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJE-TOS DE PLATA Y ORO JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquisimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marin.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse

PESCADERIA CHANTADINA

CALLE DEL COMERCIO

(bajo los soportales)

# FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones Servicio esmeradísimo de cocina y comedor Leonardo Rodríguez, número 10 Chantada

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propo domicilio del cliente

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo PRECIOS ECONOMICOS

# FARMACIA

## Manuel Dominguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHAMTADA

Preparación esmerada de las recetas. - Especialidades nacionales y extranjeras. - Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. Perfumería fina. - Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

#### Fotografía Moderna | SOMBREROS DE

Calle de los Hornos núm. 10 Hacemos rápidamente retratos para

cartillas de embarque y para toda clase

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado. Se hacen ampliaciones o crillones de

todas clases.

TEJIDOS Y FERRETERIA SIEMPRE NOVEDADES CHANTADA

LA CULTURA ESPANOLA Libreria, papeleria y centros de suscripciones

## M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de cauchú y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

#### Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia de San Lorenzo de Gondulfe (Taboada). Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos. PRECIOS SIN COMPETENCIA Calle del Comercie, bajo de los Portales. - CHANTADA.



Comercio, 2

CHANTADA

Sucesor de Nemesio Alvarez Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

#### Uruguay, núm. 50 VIGO

#### Venta

Se vende una casa sita en esta Villa calle del Rio que fué de D. Benito Cor-

Con la casa también se vende 28 vigas que hay en la misma.

Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos

de «cauchú» y metálicos. Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve. Se reciben encarfios de encuadernación de

lujo y en rústica. Especialidad en arreglo de misales, en la "La Voz del Agro".--CHANTADA

# ¡Alerta pueblo, alerta!

#### Sastrería y camisería de AVELINO SANCHEZ Taboada (Lugo)

¿Quiere V. buen paño para sus pren-das de vestir? SANCHEZ, en Taboada. ¿Quiere V. vestir elegante y varato? SANCHEZ, en Taboada.

No deje sorprenderse por algunos malhechores que con el propósito de engañarle tratan de que no visite 1. esta Casa, procurando a la vez que algunos Almacenes no nos sirvan la mercancia, cosa que no pueden conseguir.

Ya sabe que para trajes y camisas a m dida SANCHEZ, en Tabcada.

Buenos paños, buenas lanas, driles, lienzos y calcetines tenemos.

Especialidad en prendas eclesiásticas, Nuestro lema: Prontitud y esmero en los encargos.

No olv de que estamos instalados en la CASA TOJEIRO, donde para el Automóvil de la Empresa LA DIRECTA.

#### Transporto vinos del Ribero todos All los días de la se-

Palas de Rey (Casa de Concha)

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

Existencias en aceitunas sevillanas

Cuenta esta casa con los aparatos más modernos para la ejecución de toda clase de trabajos concernientes a la Fotografía.

También se hace cargo de toda clase de trabajos de aficionados, así como de revelación e impre-

Las sefforitas que primero vengan a retratarse obtendrán un magnifico retrato extra en colores, de regalo.

Los precios de estos tr bajos estarán al alcance de todos los bols llos.

# Agustín Goy

INSTALADOR DE ACOMETIDAS DE AGUAS Y CUARTOS DE BAÑO SE REPARAN Y CONSTRUYEN RADIADORES DE AUTOMÓVILES

> Calle del Comercio, uúm. 15 CHANTADA

#### Se Vende

Fábrica de aserrar madera, des molinos harineros con casa de piedra que mide 16 metros de largo por 10 de ancho, y mas terreno alrededor, con luz eléctrica. A tres kilómetros de Chantada por carretera. Deja de ganancia unas 25 pta . por día dandose facilidades de pago.

Para informes, dirijase a Segundo Váz-quez, Portal de Abaje, Chantada

# SANGRE FRIA

(CUENTO)

La vida está cara, y es preciso ocuparse un poco de los asuntos domésticos cuando se es mujer ordenada y se tiene un marido que no disfruta pingües sueldos. Por eso, a las seis, la señora de Pa lleron se dispone, como de costumbre, a preparar su cena, no una cena de millonario, pero abundante; porque si el matrimonio no es rico, tiene lo bastante para no pasar necesidades.

La señora de Palleron prepara unas alcachofas de primer plato y unos escalopes de ternera con patatas. Con una ensalada y fruta ha dispuesto un menú sin gastar lo que cobran en un restaurante, y sin que la presentación de la cuenta le corte a uno la digestión

En esto piensa la señora de Palleron cuando llaman a la puerta. Siempre hay gente dispuesta a molestar cuando no se la necesita. Es un amigo de Palleron, el señor Traille, el buen amigo Traille, como le llama Palleron cuando gana a las cartas.

—Buenas tardes, señora Palleron dice Traille.

—Buenas tardes, señor Traille. ¿Qué le trae por aqui?

—Nada, señora Palleron. Vengo únicamente a decirle que su marido tardará algo en venir a cenar esta noche.

-¡Ah!-dice la señora Palleron.

Y reanuda su tarea de mondar patatas, a la que estaba entregada cuando llamó el Sr. Traille.

-No es culpa suya el retraso.

Ya sabe usted que su marido es hombre que no se retrasa nunca.

 Es verdad—dice la señora Palleron, sin dejar de pelar sus patatas.

-Le ha ocurrido un pequeño contratiempo.

—¡Ah!—vuelve a exclamar la señora Palleron, sin dejar de mondar sus apetitosos tubérculos.

-He dicho un contratiempo, y mejor sería decir un accidente, un pequeño accidente; no vaya usted a creer otra cosa.

Digame lo que ha ocurrido, señor Traille, mientras sigo pelando mis pata-

—Pues ha ocurrido que al salir de su oficina, el Sr. Palleron se ha dado un golpe con un autobós. Y como el autobús era más fuerte que la cabeza de su simpático marido, pues se ha hecho daño.

—Y cuando yo le digo que es muy distraído me contesta que no—dice la señora Palleron, sin suspender su tarea—. ¿Lo han llevado ustedes a alguna farmacia?

—Sí; pero no ha bastado, y entonces lo he llevado al hospital, y de allí vengo para prevenirla, para prepararla. En fin, compréndame usted, aunque no me atrevo a explicarme sino a medias palabras. Hubiera podido decirle a usted al llegar: «Buenas tardes, señora viuda de Palleron», y no lo he hecho. Ayúdeme usted.

-¿Pero qué ha ocurrido?

—Que su marido está muerto. Eso es todo.

--¡Ah!—dijo la señora de Palleron. Entonces, como no vendrá a cenar, no mondo más patatas. Con las que he pelado tengo bastante para mi sola.

J. E.

Imp. LA VOZ DEL AGRO. - Chantada

COUSAS DO EIDO

# E QUÉROLLO DAR!..

Morrera Xosé de Cobás de resultas de unha pancada que levara indo a buscar un carro de herba. Carregara o carro como hera debido, amarrara ben a herba co-a corda, e dimpóis, sabedor de que a camiñata era larga a andar, subiuse a un balado pra poder zamparse enriba da herba, pois como tivera que madrugar, o corpo pedialle un sono.

'Mal sabia él, coitado, que aquel sono habia de abrirlle as portas do inferno poucos

E digo do inferno porque tiña certos tratos co-a criada do señor abade, e éste xa lle tiña zorregado con duas ou tres excomunións enriba d'a y-alma.

Cada ves que o pillaba con ela, como non lle podía bater, porque era moi vello, zampálle unha excomunión o rabo. E non faltou quen dixera (xa se ve, cousas da xente) que morrera de disgracia, por virtude das moitas maldicións que tiña enriba de si.

—Deixa esa muller, Xusé.

−¿Qué muller?

-A criada do señor abade, Xusé.

—Ti tes, gracias a Dios unha muller ben limpa e fresca, e non precisas d'andar n-esa vida.

—¿Sabes que teño pensado? Que te quedes ti co-as duas. A min o que me pide o corpo, sonche uns bós xerriños de viño d' aquel de contr'a parede.

-Como o do señor abade:

Pois si. E uns bos anacos de pernil.
Com-os que ten él na bodega.

-Boeno

—E despois do viño e mais de pernil, como Pepa inda é unha muller tenra e xeitosa

—Quédate con ela.−Non sei que dices ti.

-Pois diria isto: Que Pepa, hoxe, inda non aporveita opirmeiro can pulgueiro que lle saye a ladrar o camiño; e diria tamén, que eu. cando queira confesarme, ha de ser c-un crego e non con calquera lambecuncas

que se me poña diante. —¡Home perdona!...

-Nada me debes. Vay a tua vida que en vou a miña.

Asi era como despedia Xusé de Cobàs a calquera bandallo que pretendia darlle consexos. ¿Consexos a Xusé? Era mais largo que o capote d'un frade.

Non se librou de morrer: porque a morte e unha señora que non admite raposados, que sinon... ¡había de levar o que levou Marta entr'o centeo!...

Pero morreu, e fixeronlle o enterro. O señor abade que tan mal lle queria, non deixou de acompañar o cadavre. Hastra parece que cantaba mellor aquel dia, e que andaba mais lixeiro que de costume.

— "¡Adiós, Xusé, miña prenda querida! ¡D-un carro abaixo Xusé; d-un carro abaixo e partiche tres costelas! ¡Tres costelas y-o hoso que lle chaman "esteirón"! ¡Deixasme os braciños podres de che dar tantas voltas.

Berraba asi a viuda cando viu os cregos a porta; despóis o sacar o defunto da casa,

—«¡Deixàdeme darllo no caixón tamén!... ¡Eu dinllo na cociña, na bodega, na camiña!...¡Eu dinllo en todas bandas!... ¡En todas partes, Dios mio, en todas bandas!... ¡Non mo levedes sin darllo! ¡Quérollo dar por última vez! ¡E ha de ser no queixón por forza! !Quero darllo no caixón!,..»

¡Quitate d' ahi, bacalao, quitate d' ahi ten vergonza!—dixolle o señor abade.

—Non teño por qué téla, era o meu home. ¡E quérollo dar! ¡Quérollo dar antes que mo

leven!
—Vaite d'ahi, vaite d'ahi que eres unha

-¡Déixeme, señor abade, que é a última vez... Un solo. Un beixo solo. ¡E quérollo dar no caixón!..

## Se vende

la casa número 21 de la calle Lama das Ouendas.

Para detalles e informes diríjanse a su propietario D. Ramón García Novoa, Fuente de San Andrés, 34-1.º, La Coruña.

## S. Antonio, quiero un novio...!

( MONÓLOGO)

Personaje: Enriqueta.

El escenario representa un oratorio familiar, en casa de los marqueses de Sanmartin. Hay una imagen de San Antonio, ante la que se halla postrada de rodillas Enriqueta, hija de los marqueses. Tiene unos dieciocho años muy floridos, jy tan floridosl, como que tiene por cara un manojo de flores. Es muy bella y simpatiquisima.

(Rezando) ... Amèn. ¡Ay, S. Antonio bendito; tú que eres tan milagroso, mándame, aunque sea por radio, un novio! Perdón, Santo mío, por lo de la radio. San Antonio, tu que regalas por ahi novios a chicas que valen menos que yo, ¿qué haces que me tienes olvidada? ¿Es que te he ofendido en algo? Creo que no, porque mi educación es esmeradisima. Figurate, diez años con las Urzulinas. Pero, jay!, tengo ya diez y ocho años y un corazón que me late intensamente. ¿De amor? ¡Ay! ¿Será de eso, San Antonio? ¿Sí? Pues en tu mano tienes la medicina. Hiz que un mozo arrogante, guapo, jovial, simpático, con carrera, que sea ingeniero o de la Marina, para que rabien mis amiguitas, se fije en mi persona, en mi personita, que, no es orgullo, vale algo. ¿O es que mi cara, que es un sol, según me dijo un estudiante en la calle, no vale nada? Yo me miro al espejo todos los días, y observo que no se rompe. ¡Que le gusta que me mire en él! ¡Ay, San Antonio bendito! quiero un novio!... Mira cómo lo deseo: alto, joven, guapo, ojos garzos, pelo ondulado, simpático, que me diga, -¡Te quiero. mi chula!, en vez de: -¡Qué bestial es tás, chica! Porque yo, San Antonio, aunque soy hija de marqueses, parezco hija de unos obreros por lo chula que soy. ¡Ay, San Antonio, haz que en la calle se fije en mi alguien, aunque sea un aprendiz! Ya ves; no quiero ya un ingeniero ni un marino. Me contento con un oficial de Infantería o un empleado de Correos. Verás que pido poco. Voy a rezarte siete credos y veinte padrenuestros (el santo parece sonreir) en agradecimiento, porque leo en tus ojos que esta tarde en el baile de Fru-fru Gutiérrez voy a «pescar» un novio. Mañana vendré a darte cuentas de mi «pesca». Si hoy Paquito Fernanslórez, el hijo de los marqueses de Dorierta, o Chacho Ruíz, o Polito Rincón, o Pablito Sánchez, u otro cualquiera, me dice que se quiere casar conmigo, te ofrezco y prometo, San Antonio bendito, un cirio de un tamaño como la torre Eiffel. Gracias, San Antonio; hoy tendré novio y le haré que te rece a tí todos los días. Ahora, voy a rezar lo que te he prometido. «Creo en Dios... (Reza y baja el telón).

FIN DEL MONÓLOGO

J. T. del R.

## VINO SUPERIOR

del castro de San Fiz lo vende

ANTONIO DARRIBA al por mayor y menor, en la Fuente Arcada 3, casa que fué de Bernardino

#### VENTA

de una casa-vivienda, con varios departamentos; tiene varios terrenos, de una extensión aproximada de 80 ferrados en sembradura, destinados a viñedo, prados y labradío. Cuenta además con abundante agua para regar.

Estas propiedades están en Orense. carretera de Trives, las que se ponen en venta por no poderlas administrar su dueño. Se dan facilidades de pago.

Para informes, Camilo Fernández Berao, casa donde estuvo la dulcería del Sr. Bailón. = CHANTADA.

#### Contos d'a terra

Estáballe un rapaz axudando a misa a un crego n'unha iglesia d'aldea, con pouca xente porque era día solto, cando o rapaz viu aparecer a cabeciña d'un rato por un furado de xunt' o altar; colléu amodiño unha cana do apagaluces e púxose asexando unha ocasión para darlle ó rato-n-a cabeza e matal-o. O crego seguia dicindo a misa sin fixarse n-o rapaz, e o rapaz contestaba por manica axudando o crego, mentras o rato ensinaba e agachaba ás carreiras a cabeza pol o furado. O rapaz estaba levado de xuncras porque levaba xa un bó anaco rado, e a cana levantada pra darlle o rato que comenzaba a botar os focicos c' os ollos fixos, sin esmoxegar, n-o fu-

N'aquel istante o crego decía: Sursum corda, pero o rapaz embelecado e sin acordarse xa que axudaba a misa, atento soilo a-o rato, contestoulle o crego: "¡Chist!", pra que non lle fuxise aquel; o crego, pensando qu'o rapaz non lle contest: ba porque non ouía, berrou algo mais: Sursum corda; per outra vez o rapaz ripitéu tamén mais forte, sempre c' os ollos n-o furado: «¡¡Chist!!». O crego, vendo que non lle contestaban, miróu pr' o lado onde estaba o axudante a ver si fuxira, e o axudante sin mirar nin acordarse pra nada da misa nin do crego, estaba c'os ollos escarramelados, ausorto, co a cana erguida, cuasque sin tomar alento, esperando a matar o rato ... Entonces o crego, enfadado, berróu con mais forza pra qu'o rapaz atendese: Sursum corda... E tal berróu o crego, que o rato fuxiu. O rapaz, enfurecido vendo fuxir o rato, volveuse como un lóstrego pr'o crego e respondeulle, olvidândose do canto lugar en qu'estaba;

-;Sursum rayos!, que por causa de vosté escapoume o rato.

LISARDO BARREIRO.

# ¿Por qué ve el gato en la obscuridad?

La constitución especial del ojo humano no le permite adaptarse a una luz muy débil; pero algunos animales poseen la facultad de agrandar, a voluntad, la pupila de sus ojos, lo que les permite percibir la menor cantidad de luz que pue la haber a su alrededor.

Así sucede a los gatos, y si se observan los ojos de estos animales cuando se encuentran en la obscuridad, se notará que la papila aparece sumamente agrandada. Esto permite al ojo recibir la luz por muy débil que ésta sea.

## Se Vende

la casa número 7 de la Calle Principal de esta villa, compuesta de dos pisos con varias dependencias, patio y otra casa de piedra, con entrada al camino del Cecho. Forma una sola finca.

Para informes, D. Julio Guerra.

# BANCO PASTOR Noticias de Chantada

Antes Sobrinos de José Pastor (Casafundada en 1776)

 Capital suscrito
 Pesetas
 17.000,000

 « desembolsado
 \* 11.000,000

 Fondos de reserva
 \* 3.500,000

#### CASA CENTRAL: LA CORUÑA

#### SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy Mellid, Mugía, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

#### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

#### Abchando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/20/0	anua
A los tres meses	30/0	"
A los seis meses	3 1/20/0	>>
A los doce meses	40/0	»

#### CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-172°7, anual luentos corrientes en monedo extranjero intereses a convenir

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travadelo, número 4

### Noticias de Taboada

#### DE FUTBOL

El 26 pasado se desplazó a esta localidad el «Palas S. C.» con el objeto de jugar un partido contra el titular de esta villa «Taboada S. C.».

El partido comenzó a las cuatro y media,

ante numeroso público.

Escogió campo el equipo forastero, sacando los locales, los cuales de una bonita combinación llegan a la defensa contraria, la cual despeja dificilmente.

Todo este primer tiempo consistió en un dominio completo del equipo local, el cual demostró ser más potente; pues si no marcó ningún tanto fué debido a la mala suerte de sus delanteros y a la buena actuación del portero del «Palas» que hizo muy buenas paradas.

Termina este primer tiempo sin que ninguno de los dos bandos lograra marcar.

El segundo fué ya más movido debido a que a toda costa se queria deshacer el em-

Sacan los forasteros, pero los taboadeses se apropian enseguida de la pelota y tras una ligera combinación llegan hasta la defensa contraria. Estos cometen una mano, la cul es tirada por Mario que consigue el primer goal de la tarde para el "Taboada".

Continúa el partido cada vez con más interés; pero los de casa se imponen logrando a los pocos minutos otro precioso goal, obra de un soberbio chut de armando.

Los de casa siguen trabajando con interés por subir el número de goals, jugando de una manera prodigiosa, viéndose los forasteros completamente embotellados.

A los veinte minutos de empezar este segundo tiempo termina el partido, pues los forasteros deciden retirarse, debido a que ya es tarde y a penas se ve para jugar.

Termina pues el partido con la victoria del «Taboada» por 2-0.

En el equipo forastero el que más se lució fué el portero, que hizo magnificas paradas, librando así a su equipo de una verdadera derrota.

En el equipo de casa se lucieron todos, pues todos jugaron con interés. El portero, aunque no tuvo lugar a lucirse por los pocos tiros que le hicieron, hizo algunas paradas bonitas, viéndose en él que cada vez juega mejor, y que si sigue así dentro de

poco tendremos un buen portero. La defensa también trabajó bastante y en la linea media y delantera descollaron: Pasarin, Mario, Armando, Vilariño y otros.

Los jugadores taboadeses pueden estar satisfechos de la victoria, pues a pesar de que pudieron ganar por un tanteo mayor, tuvieron que habérselas con un equipo bueno, advirtiendo que el equipo forastero venía reforzado, pues el portero era del equipo de Mellid; y que al equipo local le faltaban jugadores buenos como son: Otero, Ferrayas, J. Ramón, Losada y otros.

Respecto a un partido que se jugó por estos mismos equipos, pero en Palas de Rey, se publicó en este periódico una crónica en la cual decía que habia obtenido la victoria el «Palas»

Los del «Taboada» me ruegan haga constar que no hubo tal victoria y que la reseña del partido no concuerda en nada con el

partido jugado.

Lo que sucedió fué lo siguiente: Después de varias jugadas, el «Palas» comete una falta en el àrea de penalty, se tira y se consigue un goal para el «Taboada». Los de Palas se enfurecen y arreando patadas a pelota y jugadores llegan hasta la defensa del «Taboada». Un defensa toca la pelota con la mano. Se tira la falta, pero el portero taboadés, que tuvo una tarde estupenda, paró el tiro. Se pone la pelota nuevamente en juego y en una arrancada de los de Palas, chutan. El portero hace una estirada, parando el balón y cavendo al suelo. Entonces cuatro o cinco jugadores del «Palas» se echan encima de él y la emprenden a patadas con balón y portero. Entonces surge el incidente previsto; termina el partido después de unas cuantas

Asi que señor expectador, otra vez que asista a un partido fijese mejor en lo que pasa en el campo de juego.

El próximo domingo, día 9, piensa desplazarse el «Taboada F. C.» a Baamonde con objeto de jugar un partido con el titular de aquella villa.

A pesar de que el «Baamonde» es un equipo de valia, esperamos que los animosos rapaces del «Taboada» traigan para casa una nueva victoriar

J. C. V.

#### Aniversario

El próximo sábado, dia 15, cumplese el primer aniversario del que fué don Manuel Ledo González, de grata recordación.

Con tal motivo habrán de tener lugar los funerales de cabo de año en la inmediata parroquia de Centulle, los que, dado el afecto y simpatías de que gozaba el extinto, prometen verse muy concurridos.

A toda su familia, y en especial a su hijo residente en la Habana D. Virgilio Ledo Santoandré, y a su hermano don Benjamín, vulgarmente llamado Cura de las Abejas, y muy amigos nuestros, renovámosles la expresión sincera de nuestro pésame.

#### Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Concha Regal Domínguez, joven esposa de nuestro apreciable convecino e industrial, D. Carlos García.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres.

#### Bautizo

El día primero del corriente, y en la parroquial de esta villa, tuvo lugar el bautismo de una niña hija del industrial D. Antonio Regal Cabo y de doña Teresa Quinzán.

Apadrinaron a la neófita, la encantadora señorita Merceditas Míguez Fernández y D. José Vázquez García, siéndole impuestos los nombres de María Teresa.

#### Los que viajan

Después de haber disfrutado de unos días de licencia, ha llegado a esta villa, encargándose seguidamente de su destino, el digno juez de Instrucción de este partido D. Fernando Ferreiro, acompañado de su joven y bella esposa; cesando con tal motivo D. Jesús Camiñas, que accidentalmente le sustituía, quien a la vez se hizo cargo del Juzgado municipal.

Hállase entre nosotros, disfrutando unos días de licencia, nuestro buen amigo el inspector de Policía con destino en Monforte D. Vicente Camiñas, a quin acompaña su distinguida esposa.

Han llegado: de Betanzos, el farm.cêutico D. Luis Losada, y de Monforte, la bella señorita Luisa Mendreira.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción, a nuestros buenos amigos D. Luis Lorenzo y Fernández, secretario del Juzgado municipal de Monterroso, y al vecino del mismo término Sr. Cubos, ex presidente de la sociedad de Monterroso, domiciliada en la Habana.

Salió para Buenos Aires, en donde fijará su residencia, la simpática y agraciada señorita, vecina de Líncora, Concha Fernández Souto.

Salió para Madrid, después de haber pasado algunos días con su familia, el joven vecino del Puente, D. Antonio Argíz. Ayer, procedente de Santiago y de paso para Monforte, estuvo unos momen tos en esta villa la compañía dramática Guerrero-Mendoza, que hoy hará su de but en aquella ciudad.

#### Enfermita

Hallase enferma de algún cuidado, la hija menor de nuestro estimado amigo el farmacéutico de esta villa D. German Seijas Guerra, a la que deseamos su pronto y total restablecimiento.

# El padrón de cédulas de este Ayuntamiento contiene graves errores

Es de suponer pase algo parecido en los demás Ayuntamientos

Son muchas, pero muchas las personas a quienes a diario oímos que jar de que se les ha impuesto una cédula personal muy superior a la que les corresponde. Y de verdad que no hay derecho a ello; va que no se repartan domiciliariamente las hojas del padrón para hacerse con los datos precisos, dando así con la debida oportunidad de alta a los que ingresen de vecinos y de baja a los que se ausenten o fallezcan, débese poner tino en la clase de cédula que se asigna a cada ciudadano. Dirásenos que altá la Diputación, a cargo de la cual está la confección del padrón, pero no podemos estar conformes con la disculpa. Las autoridades municipales deben velar por la pureza del padrón no consintiendo en modo alguno que se impongan cédulas que no corresponden. No existe motivo para que el contribuyente tenga deberes y no derechos, y ya que no halla las facilidades propias del caso para reclamar contra una injusta exacción (pues danse ejemplos de a quienes corresponde cédula de 0'75 pesetas, imponérsela de 2º25 y hasta de 8 pesetas) ya que en trance de reclamar no sólo ha de gastarse 1,20 pesetas en papel sellado y lo que le cobre quien le haga la solicitud, sino que encima se le lesestima por el tan socorrido expediente de no estar justificada; y así al modesto y pobre labrador pagano se le sacrifica, se le humilla y se le obliga a pagar lo que no le corresponde.

Son bastantes los pobres a los que les ha ocurrido ese aumento de cédulas, y en cambio han quedado varias personas, que todos conocemos, con cédulas de última clase v que debieran satisfacerlas de bastante categoría. Gente muy pobre con cédula de ricos, gente muy rica con cédula de pobres. ¿Cuándo se acabarán estos atropellos? Facilísimamente. Para ello, no habrá más con que el Alcalde se tomase la molestia de hacer desaparecer todo un sistema. Que esto trae consigo trabajo y molestias..... ¡qué duda cabe!, pero, para algo son los cargos públicos, que sí dan sacrificios, también dan honores. Aparte de que al ir a esos puestos, va se sabe a lo que uno se debe: a trabajar por los intereses del municipio y a amparar y defender y hacer valer la justicia de los administrados.

Dos solares Se venden junrado, en lo más pintoresco de la villa, a precios económicos y con facilidades de pago.

También se vende la famosa Debesa de los Oteros, hoy convertida en labradio, sita en la Seara (Adaulfe).

Para informes, en esta administración.